

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** - (2007)  
**Heft:** 1

**Erratum:** Errata

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## REDACTION

Le major EMG Alexandre Vautravers a commandé une compagnie au bataillon de chars 17. Il est actuellement chef opérations à l'état-major de la brigade blindée 1. Docteur en Sciences économiques et sociales et en Histoire, il a été assistant pendant six ans à l'Université de Genève, avant d'enseigner les Relations internationales dans plusieurs universités américaines et suisses. Rédacteur à la RMS depuis 1997, il a travaillé comme journaliste, consultant et spécialiste des questions de défense et d'armement. Il dirige actuellement le Département de relations internationales de l'Université Webster, à Genève.



Le lieutenant-colonel EMG Ludovic Monnerat travaille pour l'Etat-major de conduite de l'armée dans la planification des opérations (J5). Il est journaliste de formation et expert militaire et stratégique pour de nombreux médias. Il est également le créateur et webmaster de deux sites Internet à caractère militaire et stratégique: [www.checkpoint-online.ch](http://www.checkpoint-online.ch) et [www.ludovicmonnerat.com](http://www.ludovicmonnerat.com). Dans l'armée de milice, il commande le bataillon de grenadiers 30.



Le colonel Hervé de Weck a assuré la rédaction de la RMS de 1991 à 2006. Commandant de compagnie au bataillon de chars 15, puis officier de renseignement à la division mécanisée 1 et au 1<sup>er</sup> corps d'armée, il a marqué ses lecteurs par ses connaissances historiques et techniques, son humanisme et la franchise de ses convictions.



Qu'il soit remercié pour son travail inlassable et sa direction clairvoyante !

## ERRATA

Dans le processus de transformation qu'a connu la RMS, l'ordre des illustrations de l'article « Chasseurs made in Europe » du dernier numéro a été malencontreusement inversé.

Les appareils présentés sont, en réalité, les suivants:

p. 7: *Tornado Gr.4* et *Nimrod Jaguar* (RAF)

p. 9: *Tornado IDS*, *F-4 F Phantom* et *Eurofighter Typhoon* (Luftwaffe)

p. 10: *F-104 S Starfighter* (Italie) et *Alpha-Jet* (Luftwaffe)

Nous sommes heureux que ces interversions n'aient pas échappé aux lecteurs attentifs.

Réd.

